



Cambridge শহর

জ্বালানী সহায়তা প্রোগ্রাম (Fuel Assistance Program)

শীতকালীন গরম করার বিল পরিশোধ করতে আপনার কি কোনো সাহায্যের প্রয়োজন আছে? জ্বালানী সহায়তার জন্য আবেদন করুন!

আমরা 1 নভেম্বর থেকে 30 এপ্রিলের মধ্যে আয়ের যোগ্য Cambridge এবং Somerville বাসিন্দাদের শীতকালীন ঘর গরম করার বিলের টাকা বাঁচাতে সাহায্য করি।

- ভাড়াটে এবং বাড়ির মালিকরা আবেদন করার যোগ্য
- যোগ্যতা আপনার 4-সপ্তাহের মোট আয়ের উপর ভিত্তি করে (নিচের তালিকা দেখুন)। আয়ের নথিপত্র এবং আপনি কীভাবে ঘর গরম করেন তার প্রমাণ দেওয়ার প্রয়োজন হয়
- আপনার পরিস্থিতি পরিবর্তিত হলে, আপনি হয়তো নতুনভাবে যোগ্য হতে পারেন

• হিট না থাকলে জরুরি অবস্থা

যদি আপনার উত্তাপ ব্যবস্থা না থাকে, আপনি এটি 72 ঘন্টা বন্ধ থাকার নোটিশ পেয়েছে নে বা আপনার ট্যুয়াঙ্ক কেবল 1/8 এর কম আছে, তাহলে ঐ সহায়তার জন্য আমাদের 617-665-6234 নম্বরে কল করুন। জরুরী জরুরি সেবা পেতে আপনার ফাইলে একটি সম্পূর্ণ, উপযুক্ত আবেদন থাকতে হবে।

রাষ্ট্রীয় আয় নির্দেশিকা (2023 – 2024)

পরিবারের আকার	4-সপ্তাহের মোট আয় (যদি প্রতি মাসে একবার অর্থ প্রদান করা হয়)	4-সপ্তাহের মোট আয় (যদি সাপ্তাহিক বা দ্বি-সাপ্তাহিক অর্থ প্রদান করা হয়)	মোট বার্ষিক আয়
1	\$3,492	\$3,782	\$45,392
2	\$4,566	\$4,946	\$59,359
3	\$5,640	\$6,110	\$73,326
4	\$6,714	\$7,274	\$87,294
5	\$7,789	\$8,438	\$101,261
6	\$8,863	\$9,602	\$115,228



www.cambridgema.gov/FuelAssistance-এ অনলাইনে আবেদন করুন
সাহায্যের জন্য, এখানে Cambridge জ্বালানী সহায়তা প্রোগ্রামের সাথে যোগাযোগ
করুন **617-665-6234** অথবা dhspfuel@cambridgema.gov

Fuel Assistance (জ্বালানী সহায়তা) প্রোগ্রাম Home Energy Assistance (বাড়িতে এনার্জি বিষয়ক সহায়তা) প্রোগ্রাম (LIHEAP) নামেও পরিচিত।